

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 50-51 (1933)

**Heft:** 46

**Rubrik:** Aus der Praxis - für die Praxis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

heitsvorschriften für Zentralheizungs- und Warmwasserbereitungsanlagen. Er enthält wirklich schlechthin alles, was sich der Fachmann an Wissenswertem wünschen kann, von den Briggischen Logarithmen bis zum griechischen Alphabet, von den Desinfektions-Apparaten bis zu den Perkinsrohren, vom Schwimmbad bis zum Hundebad. — Der Kalender für Heizungs-, Lüftungs- und Badetechnik ist wohl ein ausgeprägt deutsches Taschenbuch. Merklliche Abweichungen, die gegen seine Benutzung in unserem Land sprechen, kommen aber kaum vor, es seien denn die darin enthaltenen baupolizeilichen und sonstigen gesetzlichen Bestimmungen, und diese nehmen nur die letzten zirka 50 Seiten des über 400 Dünndruckseiten fassenden Büchleins ein. Rü.

**Die Gülleanlage.** (Band 5 der Sammlung „Das wirtschaftliche Bauen des Landwirts“). Von Oberregierungsrat Herbert Hoffmann, Ministerialbauabteilung München, und Landwirtschaftsrat Max Reiser, Vorstand der Allgäuer Bauernschule Spitalhof-Kempten. Mit 122 Abbildungen und Plänen. Preis 4 Mk. Verlag von Eugen Ulmer, Stuttgart-S., Olgastraße 83.

Wohl auf keinem Gebiete der Düngewirtschaft werden so schwerwiegende Fehler gemacht, wie bei Erzeugung und Anwendung der Gülle, sowie beim Bau der Gülleanlagen. Diese Fehler kommen den Landwirt oft teuer zu stehen. Wie sie zu vermeiden sind, zeigt vorliegendes Buch. Die beiden Verfasser — Autoritäten auf dem Gebiet des Bauwesens und der Güllewirtschaft — behandeln darin die gesamte Güllewirtschaft in bautechnischer wie auch land- und betriebswirtschaftlicher Hinsicht. Die Ausführungen sind auch für den Nichttechniker verständlich. Beigegeben ist eine Fülle wertvoller Lichtbilder und Musterbaupläne. Der Landwirt, wie auch der auf dem Gebiet des landwirtschaftlichen Bauwesens tätige Bau- und Maurermeister sollte bei Um- oder Neubau einer Gülleanlage oder bei Verbesserung der Güllewirtschaft unbedingt dieses grundlegende Buch zu Rate ziehen.

**Die Eltern-Zeitschrift** (Verlag: Art. Institut Orell Füssli) hat mit ihrem Januarheft eine ganz außerordentlich reichhaltige Nummer hervorgebracht. Sie läßt den Leser einen tiefen Blick tun in die vielgestaltige Welt des Kindes mit seinen Freuden und

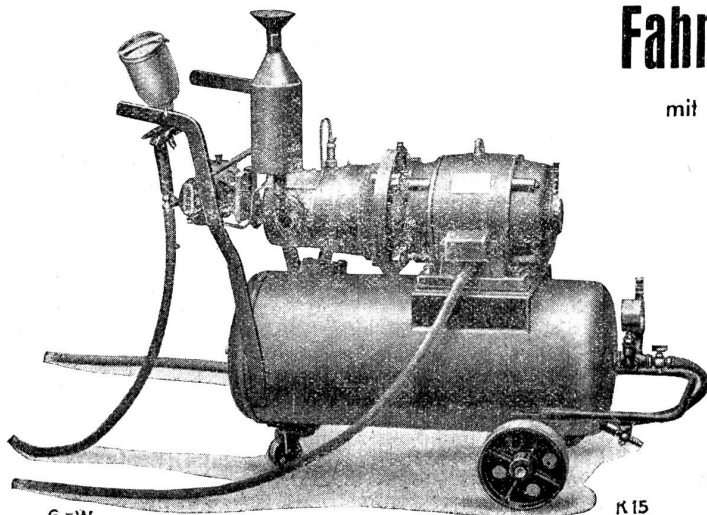
Leiden, seinen kleinen Sorgen und Kümernissen, seinen Fehlern und Unarten. Gleichzeitig zeigt sie aber auch Wege, wie all den schwierigen Problemen, vor die sich die Eltern bei der Erziehungsarbeit gestellt sehen, begegnet werden kann. Aus dem reichen Inhalt zitieren wir nur den Aufsatz: „Strafe und Erziehung“, in welchem der Verfasser ausführt, daß ein Teil der kindlichen Verfehlungen auf falsche Behandlung des Kindes von seiten der Erwachsenen zurückzuführen ist. Die Erzieher sollten daher ihr Augenmerk viel mehr auf die Vermeidung von Unarten als auf die Bestrafung derselben richten. Ein anderer Aufsatz deckt die seelischen Ursachen der Verwahrlosung auf und zeigt, auf welche Weise solch bedauernswerten Kindern und Jugendlichen geholfen werden kann. Probehefte erhalten Sie auf Verlangen kostenlos vom Art. Institut Orell Füssli, Zürich, sowie von allen Buchhandlungen.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

### Fragen.

35. Wer liefert 2 Schnellspannblockwagen zu Vollgatter? Offerten unter Chiffre 35 an die Exped.
36. Wer liefert Seitengattersägen für Bauholz und Bretterschnitt, welche mit mindestens 3 Blatt arbeiten? Offerten unter Chiffre 36 an die Exped.
37. Wer hätte 1 gut erhaltenes Fallenge triebe für eine 3 m breite Wasserschleuse mit Schneckenradübersetzung und 2 Zahnstangen abzugeben? Offerten unter Chiffre 37 an die Expedition.
38. Wer liefert und installiert Holzgasanlage mit Motor für Schreinerei? Kann mir jemand über gemachte Erfahrungen berichten? Mitteilungen unter Chiffre 38 an die Exped.
39. Wer hätte abzugeben: a) 1 Bandsäge, gebraucht, 80 cm Rolle, Ständer rechts, für Riemenantrieb; b) 1 Bohr- und Stemm-Maschine, gebraucht, mit Vorgelege, unten eingebaut, Bohrtisch nur in der Höhe verstellbar; c) 1 Wank-Nutsäge, Dm. 20—25 cm, mit Einstellskala? Offerten an Rud. Stucki, Schreinerei, Worb, Stat. SBB (Bern).
40. Wer hat 1 Asynchronmotor, ca. 10 KW, 380 Volt, 50 Perioden, abzugeben, ferner 1 Hochdruckturbine für 150 m Gefälle? Offerten unter Chiffre 40 an die Exped.



G. &amp; W.

Schweizerfabrikat

R 15

## Fahrbare Farbspritzenanlagen

mit Rotations-Kompressor System „Wittig“  
direkt angeflanscht an Benzin- od. Elektromotor  
für 1 und 2 Pistolen 1800 1

## Rotations-Kompressoren und Vakuumpumpen

stationär od. fahrbar für sämtl. Industriezweige

Verlangen Sie unseren ausführlichen  
Prospekt und kostenlose Offerte.

**Graber & Wening, Neftenbach**  
Maschinenfabrik (Zürich)

## Antworten.

Auf Frage 9. Betonpfosten aus Eisen hat Joseph Wormser, Tödisstraße 61, Zürich, abzugeben.

Auf Frage 14. Walzen für Vollgatterblätter liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage 16. Die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach in Schaffhausen ist momentan in der Lage, einen gebrauchten Einfachgang zu liefern.

Auf Frage 21. Schnellauf-Walzenvollgatter liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Abt. Maschinenfabrik Rauschenbach in Schaffhausen.

Auf Frage 21. Vollgatter liefert in diversen Größen: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage 21. Die Fa. Fischer & Söffert, Freiestraße 53, Basel, hat 1 gebrauchten Vollgatter mit 550 mm Durchgang abzugeben.

Auf Frage 29. Die A.-G. Olma in Olten hat fast neue Kammräder von einem Wasserradantrieb abzugeben, auch Transmissionswellen, Lager und Kupplungen dazu.

Auf Frage 29. Gut-erhaltene Transmissionsorgane aller Art hat abzugeben: Heinr. Wertheimer, Zürich 5, Limmatstr. 50.

Auf Frage 31. Gut-erhaltene Pendelfräse hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstraße 50.

Auf Frage 31. Eine gebrauchte, noch gut-erhaltene Pendelsäge hat abzugeben die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke, vorm. Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach in Schaffhausen.

Auf Frage 31. Gebrauchte, sowie neue Pendelsägen, mit oder ohne eingebautem Motor, liefert Wilh. Jrión, Maschinenbau, Basel 5.

Auf Frage 31. Die A.-G. Olma in Olten liefert Pendelkreissägen für Riemen- und Motorantrieb.

Auf Frage 34. Die A.-G. Olma in Olten hat 1 Rohöl-Motor, passend für Sägereibetrieb, abzugeben.

Auf Frage 34. Wenden Sie sich an die Firma Würgler, Mann & Cie., Zürich-Albisrieden, welche Rohöl-Motoren, aber auch für Sägereien besonders geeignete Motoren mit Holzgas-erzeuger liefern.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft. — Zimmer-, Spengler- und Blechbedachungsarbeiten zum Flugzeughangar auf der Allmend in Thun.** Pläne etc. im eidg. Baubureau in Thun. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Flugzeughangar Thun“ bis 19. Februar an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

# F. Bender:

BESCHLÄGE, WERKZEUGE - OBERDORFSTR.  
TELEPHON 27.192 ZÜRICH

# BAU- BESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE

KATALOGE

4276 b

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. — Spenglerarbeiten und Gußleitungen, Schlosser- und Malerarbeiten für den Umbau der Werkstätte und des Dienstgebäudes im Lokomotivdepot Bellinzona.** Pläne etc. im Hochbau-bureau der Bauabteilung im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern (Zimmer Nr. 85), sowie beim Bahningenieur in Bellinzona. Keine Planabgabe. Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten für Lokomotivdepot Bellinzona“ bis 24. Februar an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III. — Erd- u. Maurerarbeiten für den Umbau der Küchenanlagen III. Klasse im Aufnahmegebäude des Hauptbahnhofes in Zürich.** Pläne etc. vom 19. Februar an bei der Sektion für Hochbau, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Besichtigung an Ort und Stelle am 28. Februar, vormittags 9 Uhr, Sammlung im alten Posthof des Bahnhofgebäudes, Eingang vom Bahnhofquai. Angebote mit der Aufschrift „Umbau Küchenanlagen III. Klasse Bahnhof Zürich“ bis 10. März an die Kreisdirektion III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Lieferung und Montierung der Eisenkonstruktion, Lieferung, Verlegen und Einkitten der Scheiben** zur Verglasung der beiden Abschlusswände in der Querhalle über dem Kopfbahnsteig beidseitig der alten Bahnhofhalle in Zürich-Hbf. Pläne etc. bei der Sektion für Brückenbau, Bureau Nr. 453, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Planabgabe gegen Bezahlung von 5 Fr. (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Verglasen der Abschlusswände in der Querhalle in Zürich-Hbf.“ bis 20. Februar an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Wasserversorgung Meilen. Ausbau 1933-34. Filtergebäude im Horn in Feldmeilen. Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeiten, sanitäre Installation und Apparate-Lieferung, Glaser- und Schreinerarbeiten, Wand- und Bodenplattenbeläge, Parkett- und Malerarbeiten.** Pläne etc. je vormittags 10 Uhr auf dem Bureau der Gewerblichen Betriebe (Amtshaus). Auskunft durch Architekt Walter Käppeli, Feldmeilen (Tel. 927373). Angebote mit Aufschrift „Offerte Filtergebäude Meilen“ bis 23. Februar, abends an die Kommission der Gewerblichen Betriebe in Meilen. Offertöffnung am 24. Februar, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal des Gemeindehauses in Meilen.

**Zürich. — Wasserversorgung Meilen. Ausbau 1933/34. Reservoir „Hecht“, 3000 m³ Inhalt. Erd-, Maurer- u. Eisenbetonarbeiten.** Pläne etc. ab 5. Februar auf dem Bureau der Gewerbl. Betriebe Meilen (Amtshaus). Offerten mit der Aufschrift „Reservoir Hecht“ bis 23. Februar, abends 6 Uhr, an die Kommission der Gewerbl. Betriebe. Offertöffnung am 24. Februar, vorm. 11 Uhr, im Sitzungssaal des Gemeinderates, Gemeindehaus.

**Zürich. — Sämtliche Arbeiten inkl. Gartenanlage für 2 Einfamilienhäuser in Wallisellen.** Auskunft und Formulare bei Beat Benz, Architekt, Wallisellen.

**Bern. — Wasserversorgungs-Genossenschaft der Gemeinden Aeschi-Spiez. Erweiterung der Anlage. Gußröhren aus Choindez 4560 m, 200—75 mm Lw., Formstücke, Schieber und 12 Hydranten, Zementröhren 725 m, 10 bis 40 cm, Grabarbeiten 4900 m, Reservoir Rustwald 500 m³.** Pläne etc. bei G. Barben, Lehrer, Asylstraße, Spiez. Angebote mit Aufschrift „Erweiterung der Wasserversorgung“ bis 28. Februar an Genossenschaftspräsident A. Simmler.

**Bern. — Neubau der Käseerei Höhlen bei Lanzenhäusern. Maurer-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler-, Schreiner- u. Schlosserarbeiten, elektrische Installationen.** Formulare bei A. Hauser, Präsident, Steinenbrunnen und bei Fr. Wyß, Architekt, Lyß. Pläne etc. daselbst. Offerten bis 16. Februar an die Bauleitung, Architekt Fr. Wyß, Lyß.

**Berne. — Chapelle de Crémines. Terrassement, maçonnerie, menuiserie, charpenterie, ferblanterie et couverture.** Devis par G. Doppler & fils, architectes, Missionsstraße, à Bâle. Offres à la cure catholique de Moutier pour le 20 février.

**Bern. — Stallumbau in Baggwil. Maurer-, Zimmer- und Glaserarbeiten.** Pläne etc. ab 14. Februar in der Wirtschaft Nobs, Baggwil. Instruktion am gleichen Tage nachmittags 2½ Uhr durch die Bauleitung, Landw. Bauamt des Schweizer Bauernverbandes, Sulgenauweg 7, Bern.

**Zug. — Schulhaus-Neubau in Menzingen. Erd-, Maurer-, armierte Beton-, Kanalisations-, Zimmer-, Dachdecker-, Spengler- und Kunststeinarbeiten, Granitlieferung, Zentralheizungsanlage, sanitäre und elektrische Installationen mit Uhrenanlage, Kochherdanlage (Kohlenfeuerung), Glaserarbeiten, Storenlieferung.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Stadler & Wilhelm, Architekten, Bahnhofstr. 42, Zug. Eingaben mit Aufschrift „Schulhaus-Neubau Menzingen“ bis 28. Februar, abends 6 Uhr an A. Staub, Kieswerk Staldenhof, Menzingen.